



Consejo Económico y Social

Distr. general
11 de julio de 2012
Español
Original: francés

Décima Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos

Nueva York, 31 de julio a 9 de agosto de 2012

Tema 5 del programa provisional*

Informes sobre la labor realizada por el Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos y sus divisiones, grupos de trabajo y equipos de tareas desde la Novena Conferencia

Actividades de la División de Habla Francesa

Resumen**

Las actividades llevadas a cabo por la División de Habla Francesa desde la última sesión del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos han girado fundamentalmente en torno al programa de trabajo de la División, que comprende:

- a) La recogida de información, principalmente para el banco de exónimos en francés “Le tour du monde en français”;
- b) La divulgación de información a través del sitio de la División en Internet y la publicación de un nuevo boletín de información toponímica;
- c) El apoyo a la investigación y la formación mediante la celebración de un coloquio en Francia, entre otras medidas.

Por otro lado, la División de Habla Francesa ha tratado de acercarse al Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura en el marco de la cuestión del reconocimiento de los nombres geográficos como patrimonio cultural de las naciones. La División también ha puesto en marcha la revisión del contenido en francés del sitio web de búsquedas de las resoluciones de las Conferencias de las Naciones Unidas relativas a la normalización de los nombres geográficos en francés que ha elaborado el Grupo de Trabajo sobre Evaluación y aplicación del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos.

* E/CONF.101/1.

** El informe completo fue preparado por Pierre Jaillard, Presidente de la División de Habla Francesa, y Marie-Ève Bisson, Secretaria Interina, y está disponible únicamente en su idioma de presentación en <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.

